|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | ポルトガル語 |
| 27 | パスポートの再発行や在留資格の更新 | Reemissão de passaporte ou renovação da permissão de residência (visto) |
| 台風○号や○○地震の影響により在留期間内に出国することができなかった又は出国することが困難な外国人観光客の方へ  台風○号や○○地震の影響により、在留期間内に出国することができなかった又は出国することが困難な外国人観光客の方に対し、出国のために必要な手続などについて  １ 出国のための手続  （１）パスポートを持っている方  出国前に，在留期間の更新手続などを行う必要があります。あらかじめ最寄りの出入国在留管理局（入管）で手続をしてください。  （２）パスポートを持っていない方  出入国在留管理局（入管）で手続をする前に，パスポートなど出国に必要な渡航文書の発給を受けた上で、上記（１）の手続を行う必要があります。 渡航文書の発給に関しては、最寄りの駐日外国公館にご相談下さい。  ２ その他のお問い合わせ その他、出入国手続に関するお問い合わせは以下のインフォメーションセンターにお問い合わせ下さい。  ○外国人在留総合インフォメーションセンター  平日午前 ： ～午後 ：  ＴＥＬ： － －  パスポートをなくした場合は、 自国の大使館で、パスポート再発行の手続きをしてください。必要な書類は、大使館で確認してください。  在留カードをなくした場合は、あなたが住んでいるところの出入国在留管理局（入管）で再交付の手続きをしてください。 | Informações sobre os procedimentos necessários para a saída para turistas estrangeiros que não puderam ou têm dificuldade em sair do país antes do vencimento do período de estadia devido aos efeitos do Tufão nº ○○ ou Terremoto ○○  Informações sobre os procedimentos necessários para a saída para turistas estrangeiros que não puderam ou têm dificuldade em sair do país antes do vencimento do período de estadia devido aos efeitos do Tufão nº ○○ ou Terremoto ○○  1 Procedimentos para partida  (1) Portadores de passaporte:  Antes de deixar o Japão, você precisará renovar o período de estadia. Por favor, complete os procedimentos no Escritório de Imigração mais próximo.  (2) Aqueles que não possuem passaporte:  Será necessário receber os documentos de viagem necessários para a partida, como passaporte, e depois concluir os procedimentos em (1) acima. Em relação à emissão de documentos de viagem, entre em contato com a Embaixada estrangeira mais próxima.  2 Outras dúvidas  Para outras dúvidas sobre procedimentos de imigração, entre em contato com o centro de informações abaixo. ○Centro de Informações Gerais para Residentes Estrangeiros  Dia da semana de AM : até PM :  TEL: - -  Se você perdeu seu passaporte, dirija-se ao Consulado para emiti-lo novamente (por favor, verifique com seu Consulado quais são os documentos necessários). Se você perdeu seu cartão de residência, entre em contato com o Escritório de Imigração de onde você mora e siga os procedimentos para reemissão. |